

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2019-2022²

between institutions from Programme and Partner Countries³

[Minimum requirements]4

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

A. Information about higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city ⁵	Contact details ⁶ (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Università degli Studi di Milano-Bicocca	I MILANO16	Administrative contact person: Dott.ssa Agnese Cofler, Head of the International Office, Via Vizzola, 5 - 20126 Milano Phone: +39 02 6448 6154; e-mail: cooperation@unimib.it	www.unimib.it

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Erasmus+ Programme Countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals. Eligible Partner Countries are listed in the Programme Guide.

⁴ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁵ Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ Programme Countries should indicate their Erasmus code while Partner Country HEIs should mention the city where they are located.

⁶ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement.

		Departmental Coordinator: Prof.ssa Silvia Salardi School of Law University of Milano-Bicocca email: silvia.salardi@unimib.it	
UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO	Brazil	Administrative contact person: Dr.ª Patrícia Alcântara Cardoso - Head of the International Office +55 (27) 3145 9205 internacional@ufes.br	
	997151465	Departmental Coordinator: Dr. ^a Margareth Vetis Zaganelli Email: mvetis@terra.com.br Telefone: +55(27)99960 0100	

B. Mobility numbers⁷ per academic year

[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

FROM [Erasmus code	TO [Erasmus code	Subject area	Subjec t area	Study cycle		Number of student mobility periods	
or city of the sending institution]	or city of the receiving institution]	code * [ISCED]	name *	[short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] *	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships * [Not relevant for calls 2015-2017]	
I MILANO16	UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO			-	-	-	
UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO	I MILANO16		,		-	-	
, e	**	-					

⁷ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)



[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional.]

FROM [Erasmus code	TO [Erasmus code	Subjec t area	Subject area	Number of staff mobility periods		
of the sending institution]	of the receiving institution]	code * [ISCED]	name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *	
I MILANO16	UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO			1 x 30 days (Plus 4 Travel Days)	-	
UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO	I MILANO16			1 x 30 days (Plus 4 Travel Days)	-	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving Optional: Language Language institution Subject of of area instruc- [Erasmus code tion 1 tion 2 or city]	Subject	of	of	Recommended language of instruction level ⁸		
	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]				
I MILANO16		English			English: B2	
UNIVERSIDADE FEDERAL DO		English			English: B2	

 $^{^{8}}$ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

4

ESPÍRITO			
SANTO			

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a **Programme Country** of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here: https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/erasmus-charter en

The higher education institution(s) located in a **Partner Country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a **Partner Country** of Erasmus+ further undertakes to:

Before mobility

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.

- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner Country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

During and after mobility

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

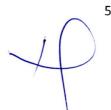
E. Additional requirements

[To be completed if necessary. Other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; any split of organisational support funds among the partners; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including cultural preparation before mobility; the recognition tools used]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

Students and staff with disabilities

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
	Disabled students bureau Piazza dell'Ateneo Nuovo 1- Building U6,	http://www.unimib.it/go/45156/Home/English/MENU-HOME/Services-
I MILANO16	ground floor, IT-20126 Milano e-mail: info.disabili.dsa@unimib.it	Facilities/Assistance-for-disabled- students



UNIVERSIDADE **FEDERAL DO ESPÍRITO** SANTO

Accessibility Department

Coordinator: Douglas Christian Ferrari de Melo; Phone: +55 (27) 4009-2197

http://proaeci.ufes.br/acessibilidade-

naufes

I MILANO16:

- The exams registration procedure is completely on line: students must register every time they want to take an exam, otherwise the grade won't appear on their online booklet and consequently it won't be written on the Transcript of Records. Information on how to register for exams will be given by the International Office.
- ◆ Incoming teaching staff must be individually accepted by the agreement's promoter School/Department.
- Incoming non-teaching staff must be individually accepted by the department, service or unit concerned, based on the proposed working plan and the availability of the department, service or unit to host visitors.

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR:

- Incoming teaching staff must be individually accepted by theagreement of the promoter school/department
- Incoming not teaching staff must be individually accepted by the department, service or unit concerned, based on the prorposed working plan and the availability of the depatment, service or unit to host visitors

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code or city]	Term*	Term*
I MILANO16	Deadline nomination: TBD Deadline documents: TBD	Deadline nomination: TBD Deadline documents: TBD
UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO	Deadline nomination: TBD Deadline documents: TBD	Deadline nomination: TBD Deadline documents: TBD

[* to be adapted in case of a trimester system]

2. I MILANO16: the receiving institution will send its decision within 6 weeks.

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO: The receiving institution will send its decision within 24 weeks.

3. **I MILANO16:** Transcript of Records will be issued by the University of Milano-Bicocca starting from 1st of March (Autumn term) and 1st of October (Spring term). No partial Transcript of Records will be issued.

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO: A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 24 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

[It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education quidelines]



4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

G. Information

1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide⁹. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

I MILANO16: http://www.unimib.it/go/47372/Home/Italiano/Studenti/Per-gli-iscritti/LLP-Erasmus/ECTS

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO: http://www.ufes.br/

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
I MILANO16	WELCOME DESK: welcome.desk@unimib.it	Information on entry and stay in Italy: http://www.unimib.it/go/46048
UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO	International Office - SRI +55 27 4009 2046 +55 27 3145 9205	<internacional.ufes.br></internacional.ufes.br>

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance

⁹ http://ec.europa.eu/education/tools/docs/ects-guide en.pdf

for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
I MILANO16	Ufficio per le Problematiche Assicurative Piazza dell'Ateneo Nuovo 1- Building U6, IV floor, IT- 20126 Milano e-mail: ufficio.assicurazioni@unimib. it.	http://www.unimib.it/go/47515/Home/English/ME NU-HOME/Services-Facilities/Campus-Insurance; http://www.unimib.it/go/45307/Home/English/ME NU-DX/Prospective-Students/How-to- enroll/Health-and-Care
UNIVERSIDAD E FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO	There is no insurance available	International Office - SRI +55 27 4009 2046 +55 27 3145 9205 <internacional.ufes.br></internacional.ufes.br>

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
I MILANO16	Ufficio Booking Sodexo booking.bicocca.fms.it@sodexo.com	
	There is no housing available	International Office – SRI
UNIVERSIDADE FEDERAL DO		+55 27 4009 2046
ESPÍRITO SANTO		+55 27 3145 9205
		<internacional.ufes.br></internacional.ufes.br>



G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature ¹⁰	311 87 1001 01
I MILANO16	Vice Rector for International Relations, PROF.SSA GABRIELLA PASI	10/12/2019	apon Harring	
UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO	Rector of UFES Reinaldo Centoducatte	27/11/149		

¹⁰ Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation